

CCass,Rabat,01/02/1993,71

Identification			
Ref 20457	Juridiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 71
Date de décision 19930201	N° de dossier 8693/1991	Type de décision Arrêt	Chambre Sociale
Abstract			
Thème Rupture du contrat de travail, Travail		Mots clés Salaire, Révocation, Période de calcul, Disponibilité du salarié	
Base légale		Source Ouvrage : Arrêts de la Chambre Civile - 50 ans Auteur : Cour Suprême - Centre de publication et de Documentation Judiciaire, Edition : 2007 Année : 79	

Résumé en français

En cas de licenciement abusif, pour bénéficier du paiement du salaire du jour du licenciement jusqu'au jour de l'exécution du jugement, le salarié doit justifier qu'il s'est tenu à disposition de l'employeur durant toute la période et qu'il n'a pas loué ses services à un tiers durant la période d'arrêt de travail.

Résumé en arabe

يكون ناقص التعليل القرار الذي قضى للأجير بالاجر الكامل من يوم الطرد في حين أن الأجير انما يستحق تعويضا يوازي الأجر أو يقل عنه شريطة أن يكون قد وضع نفسه ورهن إشارة المشغل ولم يؤجر خدماته للغير مدة توقفه عن العمل طبق ما ينص عليه الفصل 735 من ظهير الالتزامات والعقود الذي يعتبر كاملا لأحكام الفصل 6 من قرار 48/10/23 .

Texte intégral

القرار رقم 71 - صادر في فاتح فبراير 1993 - ملف اجتماعي عدد 8693/91 باسم جلالة الملك وبعد المداولة طبقا للقانون. بناء

على الوسيلة الرابعة للنقض ، حيث يستفاد من وثائق الملف ومن القرار المطعون فيه أن المعروف في عبدالله تقدم بدعوى يعرض فيها أنه اشتغل مع الشركة المغربية للأشغال بالميناء منذ 81/11/29 الى أن فوجيء بطرده بداية سنة 1988 ملتصقا ارجاعه لعمله مع منحه الأجر من بداية يناير 88 الذي هو تاريخ طرده ، وبعد المناقشة صدر الحكم الابتدائي بإرجاع المدعى الى عمله تحت طائلة غرامة قدرها خمسون درهم عن كل يوم تأخير ولمدة شهرين قابلة للتجديد وبرفض باقي الطلبات. استأنفته المشغلة استئنافا أصليا والأجير استئنافا فرعيا وبمناقشة حول صفة الطرد لكون الأجير أصيب بحادث شغل سنة 1982 فقد فيها يده اليسرى وأسفر عن عجز 50 % اعتبرت محكمة الاستئناف كالمحكمة الابتدائية الطرد تعسفيا وأضافت استحقاق الأجير لأجرته كاملة من يوم الطرد فأصدرت قرارها بإلغاء الحكم المستأنف فيما قضى به منغرامة تهديدية ورفض أداء الأجرة وبعد التصدي الحكم على المشغلة بأدائها للمدعي بأجرته ابتداء من تاريخ الطرد الى تاريخ تنفيذ الحكم حسب أجرته يومية مبلغها 34.64 درهم . وهو القرار المطعون فيه بالنقض من لدن المشغلة وقد استوفى مقال النقض المتطلبات الشكلية . حيث تعيب الطاعة على القرار خرق الفصل 723 من ظهير ز. م ، والفصل 6 من قرار 48/10/23 ونقصان التعليل الموازي لانعدامه ذلك أن الأجر يكون مقابل العمل وأن الخيار المنصوص عليه في الفصل 6 من قرارا 48/10/23 جوازي والقرار بعدم احترامه لهذه المقتضيات يكون خارقا لمقتضيات الفصلين المذكورين وناقص التعليل . حيث تبين صحة ما نعتة الوسيلة ذلك أن القرار المطعون فيه قضى للأجير بالأجر الكامل عن مدة التوقف في حين أن الأجير انما يستحق تعويضا يوازي الأجر أو يقل عنه شريطة أن يكون قد وضع نفسه رهن إشارة المشغل ولو يؤجر خدماته للغير مدة توقفه عن العمل طبق ما ينص عليه الفصل 735 من ظهير الالتزامات والعقود الذي يعتبر مكملا لأحكام الفصل السادس من قرار 48/10/23 المحتج بخرقه والقرار بعدم إشارته وتأكيد من الشرطين المذكورين لاستحقاق الأجر عن التوقف بكون ناقص التعليل نقصا يوازي انعدامه وبعرض القرار للنقض . وحيث ان مصلحة الأطراف وحسن سير العدالة يقتضيان احالة القضية على نفس المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه . لهذه الأسباب ينقض المجلس الأعلى القرار الصادر عن محكمة الاستئناف بالقنيطرة تحت رقم 170 وتاريخ 1991/1/21 في القضية عدد 7/89/9184 ويحيل الطرفين والنزاع على نفس المحكمة للتث في القضية من جديد طبقا للقانون وهي متركة من هيئة أخرى وبتحميل المطلوب في النقض للصائر . ويأمر بتسجيل هذا القرار بسجلات محكمة الاستئناف بالقنيطرة اثر القرار المطعون فيه أو بطرته . وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه في قاعة الجلسات العادية بالمجلس الأعلى بساحة الجولان بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركة من رئيس الغرفة السيد عبد الوهاب عبابو والمستشارين السادة : ادريس المزدغي مقرر ، الحبيب بلقصير ، محد ملاكي ، فاطمة عنتر ، وبمحضر المحامي العام السيد عبد الحي اليملاحي ، وكاتب الضبط السيد الحسين الجزولي.